



1. Small Talk - Erik Rosenlund animated comedy - 1min 47sec- Sweden

Πώς ηχούν οι καθημερινές συνομιλίες στους άλλους; Ένα σχόλιο για την παρακολούθηση στον τρομαγμένο νέο μας κόσμο.

How do everyday conversations sound to others?
A comment on surveillance in our scared new world.



2. A Cigarette For Two - Simon Baumann experimental, Fiction - 1min - Switzerland

Σε μία σχέση, το να μοιράζεσαι δεν έχει πάντα πλάκα. Με άλλα λόγια, «ο θάνατος (του άντρα), η ζωή (της γυναίκας)».

In a relationship, sharing is not always fun. In other words, one woman's meat is another man's poison.



3. Time Hause - Esin Buyukyildirim experimental -1min - Turkey/German

Ο συνδυασμός επτά διαφορετικών λήψεων, δημιουργεί ένα ψευδαισθητικό κτίριο. Μια ανδρική φιγούρα πηγαίνει λουλούδια σε δύο γυναίκες που μένουν σε διαφορετικά διαμερίσματα, εγείροντας ένα συναίσθημα ύπαρξης σε παράλληλες διαστάσεις.

In the film a cross section of a building that does not exist has been created by 7 different shooting pieces. By the use of a man figure carrying roses to two women living in different flats, raise an emotion of existing simultaneously at different settings.



4. Photography by Fire - Tania Raouf documentary -1min 30sec- Australia

Είναι βράδυ. Βρισκόμαστε στα βόρειο Ιράκ, στο κέντρο της πόλης Sulaimani. Υπάρχει φωτιά και ο φωτογράφος Aram Ali τη φωτογραφίζει. Ακούγεται ο ήχος εκρηκτικού. Ο φωτογράφος καθυστερεί για λίγα λεπτά και έπειτα συνεχίζει.

It is nighttime. We are in northern of Iraq, at Sulaimani city center. There is fire and Aram Ali a photographer is taking photos of it. There is a sound of an explosive by the fire. He delayed his action for a few minutes, and then continued to take his photos.

5. My Grandmother - Veno Mušiniović fiction – 1min – Croatia

Μια σύντομη επισκόπηση της ταπεινής καθημερινότητας της γιαγιάς μου

A brief overview of my grandmother's modest everyday.



6. Spellbound - Petra Innanen animation-1min34sec-Finland

Ένα animation για το σεληνιασμό. Το δαιμονικό φεγγάρι ωθεί μια γυναίκα σε ένα χορό που τη μεταμορφώνει σε ζώο. Οι κλασικές ιστορίες τρόμου και οι γιαπωνέζικοι δαίμονες αποτέλεσαν την έμπνευση για το έργο.

An animation about being moonstruck. The demonic moon incites a woman to a dance that turns her into an animal. Classical horror stories and Japanese demons have provided inspiration for this work.



7. Hairdryer - Wilfried Agricola de Cologne experimental Video –1min- Germany

Το πιστολάκι για τα μαλλιά μετατρέπεται σε σύμβολο του πάθους.

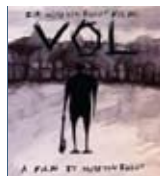
The hairdryer becomes a symbol for desire.



8. Vol - Huseyin Bullut animation – 2min22sec – Turkey

Το φιλμ απεικονίζει το φαύλο κύκλο που προκαλεί ένας άνθρωπος, χωρίς να έχει συνείδηση της ζημιάς που προκαλεί στο περιβάλλον: κόβει δέντρα από το δάσος, παράγει χαρτί, γράφει τα συναισθήματά του και έπειτα πετάει τα χαρτιά στη θάλασσα, έτσι ώστε όλοι να μπορούν να τα διαβάσουν.

The film depicts the harmful cycle of a man who is unaware of the damage he is having on the environment as he cuts trees from the forest to produce paper to write about his feelings and then to throw them into the sea so that everybody can read about it.





9. Astronaut - Avtandil Chachibaia experimental – 1min50sec – USA

Ποίηση για ένα αγόρι που θέλει να γίνει Αστροναύτης. Στο φιλμ τα όνειρα θα πραγματοποιηθούν και το αγόρι θα πετάξει.

Poetry about one boy, who wants to be an Astronaut. In my shortfilm dreams will come true, and he will fly.



10. Self-portrait - David Sipos experimental – 1min – Slovenia

Πρόκειται για μία αυτοπροσωπογραφία που αναπαρίσταται με τη φύση, με τέρατα, με τον αέρα, με την άγρια ζωή και με ήχους. Ο ίδιος ο σκηνοθέτης θέλει να δείξει τα συναισθήματα του μέσω συμβόλων και ποίησης του Σλοβένου ποιητή Srecko Kosovel.

It's a self-portrait represented with nature, monsters, wind and sounds. It's the director himself that wants to show some of his emotions through symbols and poetry by Slovenian poet Srecko Kosovel.



11. Every Day is a Fish Day - Jens Lien comedy – 1min30sec – Norway

Ψαρίσια ζωή...

Every day is a fish day...



12. Atomic Hubbub – Stephen Irwin animation – 1min30sec- UK

Συμβουλές για το πώς θα επιβιώσετε σε μια πυρηνική επίθεση, σε ένα σύντομο αλλά παρ' όλα αυτά χρήσιμο και κατατοπιστικό animation film.

Advice on how to survive a nuclear attack in a short yet very helpful animated film.

13. Winners and Losers - Nail Pelivan fiction- 2min – Turkey

Τώρα. Υπάρχουν νικητές και ηττημένοι.

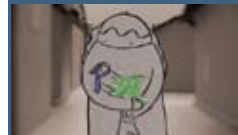
Now; There is winners and losers.



14. Evergreen - Ching-Yu Yang animation- 1min 30sec – Taiwan

Μια ιστορία για μια πράσινη πλαστική σακούλα και ένα αγόρι. Η πλαστική σακούλα ξεκινάει το δικό της ταξίδι εξαιτίας του αγοριού, όταν αυτό ήταν μωρό και συνεχίζει να εμφανίζεται στη ζωή του αγοριού μέχρι το τέλος του ταξιδιού της ζωής.

A story about a green plastic bag and a boy. The plastic bag starts its own journey because of the baby boy then keeps appearing in boy's life till the end his life journey.



15. Burning Phantom - Wilfried Agricola de Cologne experimental video -1min–Germany

Η αγάπη είναι ένα φλεγόμενο φάντασμα. Εμφανίζεται απροσδόκητα και εξαφανίζεται χωρίς προειδοποίηση.

Love is a burning phantom. It appears unexpectedly and is vanishing without any warning.



16. Motherland- Tania Raouf documentary - 2min- Australia

Ένα νέο αγόρι, μετανάστης στην Αυστραλία, σκέφτεται πάντοτε τη μητέρα πατρίδα και φέρει αναμνήσεις από αυτήν. Αποτυπώνει τις αναμνήσεις και τις σκέψεις του μέσω της εικαστικής τέχνης.

A young boy migrated to Australia, always thinks and sees the memory of his motherland, and then he shows this in an art form (Painting).

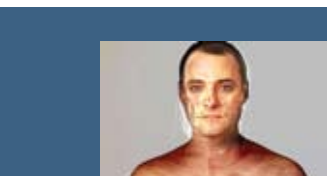




17. Circles - Jadrando Lopatić **animation - 2min - Croatia**

Ο κύκλος είναι μια απλή κλειστή καμπύλη η οποία χωρίζει το επίπεδο στον εξωτερικό και εσωτερικό χώρο.

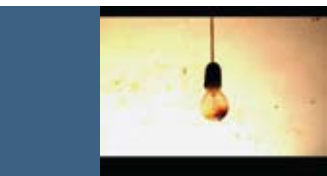
The circle is a simple closed curve that divides plane on inner and outer space.



18. Headshots - Karen Hanson **experimental - 57sec- Canada**

Εμπνευσμένο από την παραδοσιακή φωτογραφία του σκοτεινού θαλάμου, το φιλμ αποτελεί το πορτρέτο ενός ανθρώπου που πρόσφατα επέζησε από ένα παραλίγο μοιραίο ατύχημα, ενσωματώνοντας ακτινογραφίες και μαγνητικές τομογραφίες από το νοσοκομείο.

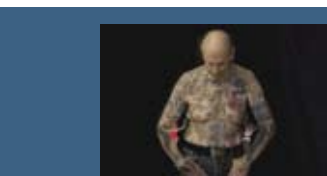
Inspired by photobooth photography, the film is a portrait of a person who recently survived a near fatal accident. The film incorporates MRI images and X-ray photographs taken in hospital.



19. +1C - Denes Ruzsa **experimental video - 1min57sec - Hungary**

Πολλοί επιστήμονες λένε ότι εάν η θερμοκρασία της γης αυξηθεί περισσότερο από ένα βαθμό της κλίμακας Κελσίου, τα ακραία καιρικά φαινόμενα θα αποτελούν τακτικό συμβάν. Το φιλμ δείχνει αυτό το όχι και τόσο ελκυστικό μέλλον καθώς και κάποιες από τις αιτίες.

Many scientists say that if the earth's temperature increases by more than one degree Celsius, extreme weather conditions will be a regular occurrence. The film shows that unattractive future and some of the reasons for it.



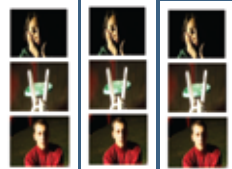
20. Private Dancers-Petra Innanen **animation - 1min2sec-Finland**

Τα τατουάζ με pin-up girls ενός άντρα, τα οποία είχαν γίνει πολύ παλιά στα νιάτα του, ζωντανεύουν και αρχίζουν να χορεύουν ανάμεσα στα υπόλοιπα τατουάζ του.

A man's first pin-up tattoos, taken a long time ago in his youth, come to life and start dancing among his other tattoos.

21. See-Saw – Ozan Ozbanazi experimental - 1min+1min15sec-Turkey

To project "See-Saw" (τραμπάλα) είναι κατασκευασμένο ως δύο μέρη ενός συνόλου. Όταν βλέπεις τα μέρη μεμονωμένα, το καθένα αφηγείται μια ιστορία, ενώ όταν τα βλέπεις μαζί, αφηγούνται ένα όνειρο από δύο πλευρές.

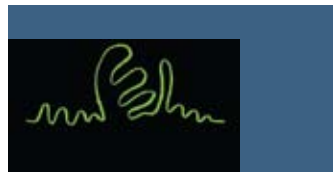


The project "SEE-SAW" is constructed as the two parts of a whole. When viewed separately, each part tells a story and when viewed together, they relate a dream seen by both sides.

22. Where to find the wealth – Ching-Yu Yang animation - 45sec - Taiwan

Ένα πείραμα σχετικά με διαφορετικούς ορισμούς του πλούτου.

An experiment about different definitions of wealth.



23. This is Art - Gruppo Sinestetico art - 30 sec - Italy

Το βίντεο καταγράφει μια performance, η οποία, ως ένα παιχνίδι εικασιών, αποτελεί την επίδειξη μιας αναπαράστασης ή το ξετύλιγμα αναπαραστατικών στρατηγικών.

The video records a performance that, in a kind of speculating game, is a display of a representation or the unraveling of representational strategies.



24. Art Notes - Mary Fletcher satirical - 1min46sec - UK

Πρόκειται για μια σατιρική αυτοβιογραφία: η δημιουργός σατιρίζει τη θέση της ως μια καλλιτέχνη που έχει πολλά να πει αλλά με περιορισμένες ευκαιρίες για να τα πει.

"Art Notes" shows a woman writing on a wall, accompanied by a song with keyboard music as well as voice. In it I satirize my position as an artist with much to say but insufficient exposure.

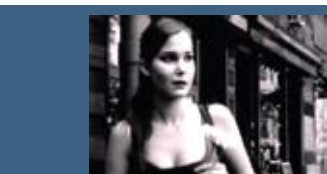




25. EX - Luo jhong jhih home movie – 2min - Taiwan

Ένα φιλμ για την πρώην κοπέλα του δημιουργού.

A film about my ex-girlfriend how to love and leave me.



26. Lucky Day - Laura Amante fiction - 1min30sec - Spain

Η χειρότερη μέρα μπορεί να μεταμορφωθεί σε μια μέρα τυχερή. Το πεπρωμένο σε περιμένει στη γωνία με τη μαγεία του απρόβλεπτου. Μια μέρα οι επιθυμίες σου μπορούν να γίνουν πραγματικότητα, ακόμη και όταν τίποτα δεν είναι όπως φαίνεται...

The worst day can transform into a lucky day. Destiny is waiting just around the corner with the magic of the unforeseen and unexpected. One day your wishes can come true, even when



27. Marx reloaded- Konstantinos Goutos 1min59sec – German

Ένα κορίτσι «σκαρφαλώνει» στο περίφημο ανάγλυφο του Μαρξ στο Πανεπιστήμιο της Λειψίας...

Μια ατέρμονη επανάληψη της σκηνής σε μορφή λούπας επιδεικνύει ένα σισύφειο, μεταφορικό στοχασμό για τη συγκρούση του ανθρώπινου όντος με την ίδια του τη φύση: την κουλτούρα, τον εσωτερικό διάλογο με τις ιδέες του, το πηγαινέ-ελα όλων αυτών στο χρόνο και στο χώρο.

A girl "climbs" on the famous marx-relief of the University building of Leipzig...

An endless-loop-repeating of the scene demonstrates a Sisyphean, metaphorical reflexion about the clash of the human being with its own nature: the culture, the dialogue with the own ideas, the coming and going of them through time, through space.



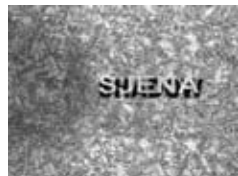
28. Trainspotting –Ivan Willockx 3d Animation – 1min 05sec – Belgium

Η απώλεια ελέγχου της ουροδόχου κύστης μπορεί να έχει σοβαρές συνέπειες.

Loss of bladder control can have serious consequences.

29. Shadow - Jadrando Lopatić animation- 1min-Croatia

Και η σκιά πέφτει στη Γη...
And shadow falls on Earth...



30. Iris – Santtu Koivu experimental - 1min52sec- Finland

Μια γυναίκα εμφανίζεται πίσω από ένα μπουκέτο αγριολούλουδα και ξεκινάει το κρυφτό.

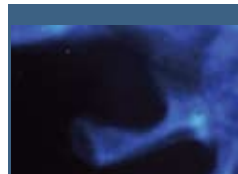


A woman peaks from behind a bouquet of dandelions and starts a game of hide and seek.

31. Star,Dust – Karen Hanson experimental - 1min46sec- Canada

Οι ακτινογραφίες λένε την απόλυτη αλήθεια για την κατάσταση των οστών, που με την πορώδη τους υφή θυμίζουν νεφελώματα, αλλά δεν μπορούν να απαντήσουν σε άλλα ερωτήματα, πέραν του επιστημονικού πεδίου της ιατρικής: Είναι τα υποκείμενα ακόμα ζωντανά; Είναι ευχαριστημένα από τη ζωή τους; Έχουν ανακαλύψει την αγάπη; Τα πάντα είναι μέρος μιας ολότητας και ο άνθρωπος φτιαγμένος από αστερόσκονη...

An X-ray photograph can tell the utter truth about the condition of the bones, but they can tell very little beyond the scientific realm of medicine: Are the subjects still alive? Are they content in life? Have they found love? Everything is part of a whole and people are made of stardust...





1. Plastic Models –Άγγελος Μπάλλας Stop Motion Animation –51sec – Greece

Μια πλαστική κούκλα θάβεται στο χώμα, με την τεχνική του stop motion...και πέφτει το μήνυμα: "μαζί με την πλαστική κούκλα...ας θάψουμε και τα πλαστικά πρότυπα".

A plastic doll buried in the clay, with the technique of stop motion ... and drops the message: "together with the plastic doll ... let bury and plastic models".

2. Waterwar and Irene -Γιώργος Νικολαΐδης Fiction -2min - Greece

Η μικρή Ειρήνη προβληματίζεται και βάζοντας τον εαυτό της στην θέση ενός παιδιού στο μέλλον, «βλέπει» τις τραγικές συνέπειες της έλλειψης νερού μα και σοκαρισμένη διαπιστώνει ότι μέχρι και οι φίλοι της την έχουν εγκαταλείψει.

Little Irene is deeply concerned and imagining herself as a child in the future, she envisages the tragic consequences of water shortage. At the same time she is shocked as she realizes that even her own friends have abandoned her.



3. Mal du Depart – Μανώλης Φραγκΐδης Drama -2min – Greece

Το τελευταίο βήμα ενός ταξιδιού και το πρώτο ενός άλλου. Δύο ποιήματα ("Mal Du Depart" του Ν.Καββαδία και "Αισιοδοξία" του Κ.Γ.Καρυωτάκη) και ένα τραγούδι ("Spanish Caravan" των Doors) συναντιούνται 2' πριν την αναχώρηση. Το φιλμ αποτελεί μια shot for shot μεταφορά της ιστορίας του κόμικ "Mal Du Depart" του Μανώλη Φραγκΐδη που πρωτοδημοσιεύθηκε το 2007 στο "Έξοδος Κινδύνου" (εκδ. Inkorrekt).

The film is a shot for shot transfer of the comic "Mal Du Depart" by Manolis Frangidis (2007). The last step of a journey and the first of another. Two poems ("Mal du Depart" by Kavvadias and "Optimism" by Karyotakis) and a song ("Spanish Caravan" by Doors) meet 2' before the departure.



4. Birthday present - Γιώργος Νικολαΐδης Fiction -2min –Greece

Ο Άγγελος, ένα αγόρι δέκα ετών, διαπιστώνει ότι την επόμενη μέρα ο πατέρας του τον οποίο υπεραγαπάει έχει γενέθλια. Αρχίζει να αναρωτιέται τι δώρο θα μπορούσε να του κάνει.

Aggelos, who is a 10 year-old boy, realizes that next day his darling father is going to celebrate his birthday. He starts wondering about the birthday present that he could offer to his beloved father.



5. Bunny Demo – Μανώλης Φραγκίδης

Animation -40sec – Greece

Ένας φιλόδοξος κούνελος εμφανίζεται σε οντισιόν για παράσταση μαγικών τρικ. Τι μπορεί να πάει στραβά ?



An ambitious bunny turns up at an audition for a magical tricks performance. What can go wrong?

6. The Age of Smoke –Ελευθερία Βουντίδου

Animation – 1min33sec – Greece

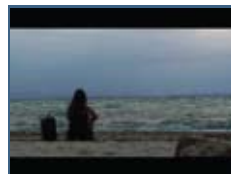
Η Εποχή του Καπνού, με την τεχνική του stop-motion και υλικό την πλαστελίνη, απεικονίζει την ανθρώπινη βλακεία: Η Γη πνίγεται σταδιακά από την ανθρώπινη εξέλιξη και τους καπνούς της.



The Age of Smoke, using the stop-motion technique and plasticine as material, illustrates the human stupidity: Human evolution and its smoke are slowly suffocating the Earth.

7. Goodbye to a part of me – Υβόνη Λαδά –Drama – 2min - Greece

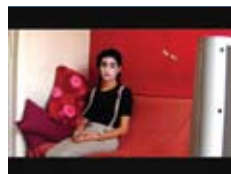
Μια πειραματική δραματική ταινία για τις μεγάλες και δύσκολες αλλαγές που αναγκαζόμαστε να κάνουμε στη ζωή μας, για τις επώδυνες απώλειες, για τους αποχαιρετισμούς στα κομμάτια της ζωής που αφήνουμε ή μας αφήνουν...



An experimental drama about the hard and difficult changes we are forced to make in our life, for the painful losses, for all the goodbyes we say to gone or left parts of our life...

8. Ελαφρά Σύσπαση του Προσώπου Γιάννης Πλιώτας & Εραστός Κρεμμύδας Drama -1min59sec- Greece

Ένας μίμος προσπαθεί απεγνωσμένα να εφεύρει τρόπους για να αντισταθεί στην πεσιμιστική καθημερινότητα του. Μια μέρα βρίσκει ένα διαφημιστικό φυλλάδιο που θα του αναπτερώσει τις ελπίδες.



An impersonator tries desperately to invent ways to resist to his pessimistic everyday life. One day, he finds a handbill which will inspire him with hope.